



SPRINGFIELD, ILLINOIS

2020年3月13日

行政命令2020-04

应对冠状病毒疾病（COVID-19）之行政命令
（COVID-19行政命令2号）

鉴于，2019年末爆发了严重的新型冠状病毒疾病（COVID-19）疫情；及

鉴于，冠状病毒疾病（COVID-19）是一种新型严重的急性呼吸道疾病，此病可通过呼吸道在人群中传播，症状与流感类似；及

鉴于，某些人群如果感染冠状病毒疾病（COVID-19），其面临病情加重的风险更高，包括老年人和患有严重慢性疾病如心脏病、糖尿病或肺病的人群；及

鉴于，尽管已经采取应对COVID-19的措施，但世界卫生组织和美国疾病控制与预防中心（CDC）预计疫情将会蔓延；及

鉴于，美国疾病控制与预防中心（CDC）目前建议在已有冠状病毒疾病（COVID-19）确诊病例的社区采取缓解措施，包括保持社交距离，让病人待在家中，有家庭成员出现呼吸系统疾病症状的人士也待在家中，或按公共卫生官员或卫生保健服务提供者的指示待在家中，并远离其他病人；及

鉴于，本人，伊利诺伊州州长普利兹克（JB Pritzker），已在2020年3月9日宣布了《州长灾情公告》，即伊利诺伊州下辖各县均为灾区；及

鉴于，2020年3月11日，世界卫生组织宣布冠状病毒疾病（COVID-19）疫情已有“全球大流行”特征；及

鉴于，詹姆斯·R·汤普森中心（James R. Thompson Center）是一个受欢迎的公共空间，这里每日人流量非常大，还设有许多州级机构和重要的州级雇员，为州内人民的福祉发挥着关键职能；及

鉴于，有必要采取措施确保这些重要的州级雇员能够有效、安全地发挥关键的州级职能；及

鉴于，伊利诺伊州有必要和适时地立即采取措施，保障COVID-19疫情爆发下的公众安全；及

因此，根据本人作为伊利诺伊州州长被赋予的权力，并根据《伊利诺伊州应急管理局法案》第7(1)节、第7(8)节和第7(12)节（20 ILCS 3305）的规定，本人在此命令如下事项：

第1条。自2020年3月13日起，在《州长灾情公告》生效期间，取消伊利诺伊州内1,000人及以上的所有公众聚集和私下聚集。公众聚集或私下聚集包括无法保持足够社交距离的任何活动，比如音乐会、节日聚会、会议、体育赛事或其他有大量参与者的已计划活动。公众聚集或私下聚集不包括正常上学或上班出勤。

第2条。自2020年3月16日起，位于伊利诺伊州芝加哥市100 W. Randolph Street的詹姆斯·R·汤普森中心（James R. Thompson Center）于《州长灾情公告》生效期间暂停对公众开放，有必要开展州政府业务者、或在州级机构或宪法办公室办理业务者、或在詹姆斯·R·汤普森中心经营业务者除外。此次暂停开放不影响公众通过外部入口进入詹姆斯·R·汤普森中心一楼办理业务。

第3条。自2020年3月13日起，在《州长灾情公告》生效期间，暂停适用州级雇员根据《伊利诺伊州行政法规人员规则》第303.110节第80条的规定提前休病假需连续任职满两年的要求。



JB Pritzker, Governor

州长普利兹克（JB Pritzker）

州长于2020年3月13日发布
州务卿于2020年3月13日登记备案